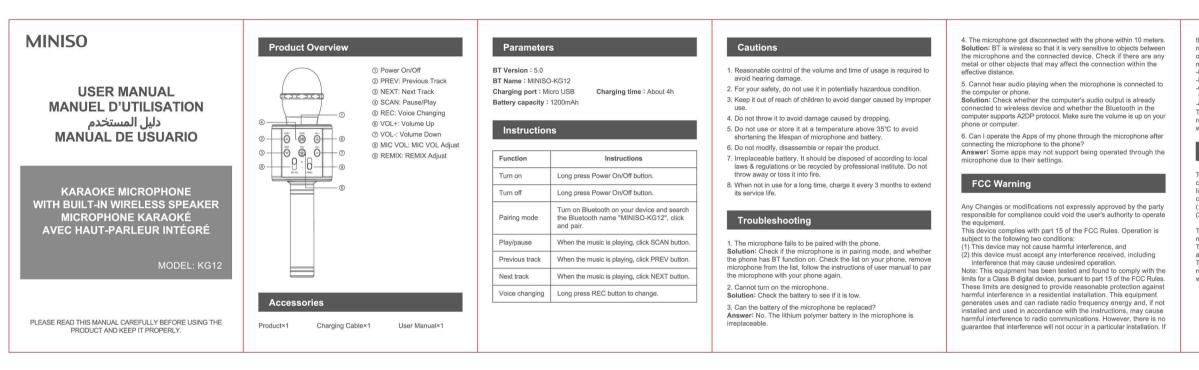
说明书尺寸:558MMX88MM



استكشاف الأعطال وإصلاحها

- . الميكرفون غير قادة على الاقتران بالهاتف الحل: تأكَّد مماً إذا كان الميكرفُون في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث على الهاتف قيد التشغيل. ثم احذف المنتج من سجل البلوتوث، وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم
 - 2. لا يمكن تشغيل الميكرفون الحل: تأكد من مستوى شحن البطارية. اشحن الميكرفون إذا لزم الأمر
 - 3. هل يمكن استبدال بطارية الميكرفون؟ الحل: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
- 4. تم قطع الاتصال بين الميكرفون والهاتف في حدود 10 أمتار الحل: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين الميكرفون والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة
- 5. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل الميكرفون بالكمبيوتر أو الهاتف الحل: تحقيق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر
- 6. هـل يمكن تشـغيل تطبيقـات الهاتف من خلال الميكرفون بعد اقتران السـماعة
- به من . الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال الميكرفون بسبب إعداداتها

تحذير

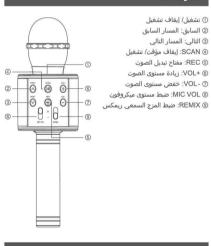
- 1. يرجى التحكم بشكل منطقي في حجم الصوت ووقت استخدام السماعات لتجنب الحاق الضرر بحاسة السمع
- 2. من أجل سلامتك. لا تستخدم السماعات في المواقف التي يحتمل أن تكون خطرة احتفظ بالسماعات بعيد عن متناول الأطفال لتجنب الخطر الناجم عن الاستخدام غبر السليم
 - لا تقذف بالمنتج لتجنب الضرر النائج عن السقوط
- 5. لا يستخدم أو يخزن في درجة حرارة أعلى من 35 درجة مئوية لتجنب تقصير العمر الافتراضي للميكروفون والبطارية
 - 6. لا تقم بفك أو تعديل أو إصلاح المنتج بنفسك
- 7. يحـوي هـذا المنتـج على بطارية مدمجة غير قابلة للاسـتبدال. يجب اتباع القواعد واللوائح المحلية للتخلص من المنتج أو تسليمه إلى الجهة المختصة بإعادة التدوير. عدم التخلص من المنتج في النفاية أو رميه في النار لتجنب الخطر
- 8. في حالة عدم استخدام السماعة لفترة طويلة، اشحن السماعات مرة واحدة كل ثلاثة أشهر لإطالة فترة استخدام المنتج

مواصفات فنية نسخة بلوتوث : 5.0

اسم اقتران البلوتوث : MINISO-KG12 قت الشحن : حوالي 4 ساعة منفذ الشحن : Micro USB سعة البطارية : 1200 مللي أمبير

لوظائف Indett

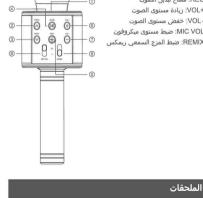
الوظيعة	التعليمات
تشغيل	اضغط مطولا على مفتاح تشغيل/ إيقاف التشغيل
إيقاف تشغيل	اضغط مطولا على مفتاح تشغيل/ إيقاف التشغيل
وضع الاقتران	قم بتشغيل البلوتوث على الجهاز وابحث عن اسم بلوتوث"MINISO-KG12"، انقر للاقتران
تشغيل / إيقاف	عند تشغيل الموسيقى، انقر مفتاح SCAN
المسار السابق	عند تشغيل الموسيقى، انقر مفتاح السابق
المسار التالي	عند تشغيل الموسيقى، انقر مفتاح التالي
تغيير الصوت	اضغط مطولا على مفتاح REC للتغيير



كابل الشحن × 1

منتج×1

نظرة عامة



دليل المستخدم × 1



obiets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des obiets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.

3. La batterie des écouteurs sans fil neut-elle être remplacée ?

Réponse : Non : Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs

5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.

Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur

6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ? Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres

Avertissement IC

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et
- 2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables illimitées.

this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

IC Warning

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation. Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions.

(1) This device may not cause interference.

- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

525255 ã ã ã ◎<u>+</u>|Õ **Õ**| | 0 · -- 9 · 6--0

Accessoires

Produit×1 Câble de Chargement×1

Aperçu du Produit

1) Mise sous/hors tension 2 PREV : Piste précédente ③ NEXT · Piste suivante (4) SCAN · Pause/Lecture ⑤ REC : Changement de voix VOL+ : Augmentation du volume ⑦ VOL- : Baisse du volume ⑧ MIC VOL : Réglage du volume du micro ③ REMIX : Ajuster REMIX

Manuel d'Utilisationx'

Paramètres

Version BT : 50 Nom BT : MINISO-KG12 Port de chargement : Micro USB Temps de chargement : Environ 4h Capacité de la batterie : 1200mAh

Instructions

Fonction	Instructions
Allumer	Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt.
Arrêter	Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt.
Mode d'appairage	Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et recherchez le nom Bluetooth "MINISO-KG12", cliquez et appairez.
Lecture/pause	Lorsque la musique est en cours de lecture, cliquez sur le bouton SCAN.
Piste précédente	Lorsque la musique est en cours de lecture, cliquez sur le bouton PREV
Piste suivante	Lorsque la musique est en cours de lecture, cliquez sur le bouton NEXT.
Changement de voix	Appuyez longuement sur le bouton REC pour changer.

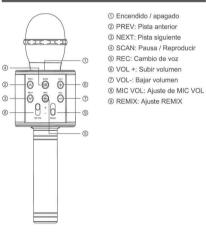
- 1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs
- 2. Pour votre sécurité ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses
- 3. Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter tout danger lié à une utilisation incorrecte 4
- 4. Ne le jetez pas pour éviter les dommages causés par une chute.
- 5. Ne l'utilisez pas et ne le stockez pas à une température supérieure à 35°C pour éviter de raccourcir la durée de vie du microphone et de la batterie.
- 6. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
- 7. Batterie irremplacable. Elle doit être mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la ietez pas et ne la ietez pas au feu.
- 8. Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, chargez-la tous les 3 mois pour prolonger sa durée de vie.

Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone

2. Impossible d'allumer les écouteurs sans fil. Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.

Descripción del producto



Parámetros

BT Versión : 5.0 BT Nombre : MINISO-KG12

Puerto de carga : Micro USB Tiempo de carga : Sobre 4h Capacidad de la batería : 1200mAh

Instrucciones

Función	Instrucciones
Encender	Mantenga presionado el botón de encendido / apagado.
Apagar	Mantenga presionado el botón de encendido / apagado.
Modo de emparejamiento	Encienda Bluetooth en su dispositivo y busque el nombre de Bluetooth "MINISO-KG12", haga clic y empareje.
Reproducir/ pausar	Cuando esté reproduciendo la música, haga clic en el botón SCAN.
Pista anterior	Cuando esté reproduciendo la música, haga clic en el botón PREV.
Siguiente pista	Cuando esté reproduciendo la música, haga clic en el botón NEXT.
Cambio de voz	Mantenga presionado el botón REC para cambiar.

Precauciones

- 1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
- 2. Por su seguridad, no lo utilice en condiciones potencialmente peligrosas
- 3. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado
- 4. No lo arroie para evitar daños causados por una caída.
- 5. No lo use ni lo almacene a una temperatura superior a 35 °C para evitar acortar la vida útil del micrófono y la batería. 6. No modifique, desmonte ni repare el producto.
- 7. Batería insustituible. Debe desecharse de acuerdo con las leves v regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroie al fuego
- 8. Cuando no esté en uso durante un período prolongado, cárguelo cada 3 meses para prolongar su vida útil

Solución de problemas

1. El micrófono no se empareia con el teléfono

Solución: Compruebe si el micrófono está en modo de empareiamiento v si el teléfono tiene la función BT activada. Verifique la lista en su teléfono, quite el micrófono de la lista, siga las instrucciones del manual del usuario para empareiar el micrófono con su teléfono nuevamente.

No se puede encender el micrófono. Solución: Verifique la batería para ver si está baja.

3. ¿Se puede reemplazar la batería del micrófono? Respuesta: No. La batería de polímero de litio del micrófono es insustituible.

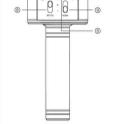
4 El micrófono se desconectó del teléfono a menos de 10 metros Solución: BT es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los obietos entre el micrófono y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros obietos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva

5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el micrófono está conectado a la computadora o al teléfono. Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora va está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.

6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través del micrófono después de conectar el micrófono al teléfono? Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del micrófono debido a su configuración.



Accesorios



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be u sed in portable exposure condition without restriction